

## 432280-2026 - Konkurrencevilkår

Slovakiet – Bygge- og anlægsarbejder – Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP ŠURANY  
OJ S 120/2026 25/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring  
Bygge- og anlægsarbejder - Varer - Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

E-mail: [zemko@mbpsurany.sk](mailto:zemko@mbpsurany.sk)

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

Den ordregivende enheds aktiviteter: Produktion, transport eller distribution af gas eller varme

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP ŠURANY

Beskrivelse: Predmetom tejto zákazky je „Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP Šurany,“ ktorá pozostáva z kompletnej modernizácie súčasnej sústavy CTZ mesta Šurany. Rozsah realizácie diela tvoria všetky výkony, dodávky a práce, ktoré sú potrebné pre riadne splnenie zmluvného záväzku vrátane všetkých súvisiacich činností (napr. zabezpečenie splnenia požiadaviek požiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci) tak, aby dielo bolo plne funkčné a bolo vykonané v súlade s príslušnými technologickými predpismi, STN, projektovou dokumentáciou, a právnymi predpismi.

Identifikator for proceduren: 7b0c4a07-f42b-487b-873b-f3592dc7f4e8

Udbudsprocedure: Begrænset

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Supplerende kontrakttype: Varer, Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

Supplerende klassifikation (cpv): 45231112 Installation af rørsystem, 45232140

Anlægsarbejde: hovedledninger til fjernvarme, 42122000 Pumper, 51100000 Installation af elektrisk og mekanisk udstyr

##### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Land: Slovakiet

##### 2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 7 354 509,31 EUR

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: S ohľadom na nemožnosť formuláru e-Forms zadať ako lehotu viazanosti ponúk fixný dátum, obstarávateľ informuje, že lehota viazanosti ponúk je stanovená v súlade s informáciou v súťažných podkladoch do 31.03.2027.

## **Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/25/EU

### **2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

## **5. Delkontrakt**

---

### **5.1. Delkontrakt: LOT-0001**

Titel: Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP ŠURANY

Beskrivelse: Predmetom tejto zákazky je „Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP Šurany,“ ktorá pozostáva z kompletnej modernizácie súčasnej sústavy CTZ mesta Šurany. Rozsah realizácie diela tvoria všetky výkony, dodávky a práce, ktoré sú potrebné pre riadne splnenie zmluvného záväzku vrátane všetkých súvisiacich činností (napr. zabezpečenie splnenia požiadaviek požiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci) tak, aby dielo bolo plne funkčné a bolo vykonané v súlade s príslušnými technologickými predpismi, STN, projektovou dokumentáciou, a právnymi predpismi.

#### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Supplerende kontrakttype: Varer

Supplerende kontrakttype: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

Supplerende klassifikation (cpv): 45231112 Installation af rørsystem, 45232140

Anlægsarbejde: hovedledninger til fjernvarme, 42122000 Pumper, 51100000 Installation af elektrisk og mekanisk udstyr

#### **5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Land: Slovakiet

#### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 600 Døgn

#### **5.1.4. Fornyelse**

Højeste antal fornyelser: 0

#### **5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 7 354 509,31 EUR

#### **5.1.6. Generelle oplysninger**

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

##### **Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: Programmet for miljø- og klimaindsatsen (LIFE) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: Zmluva č. MoF0139242953 o poskytnutí podpory z

Environmentálneho fondu formou dotácie z prostriedkov Modernizačného fondu

Yderligere oplysninger om EU-midler: IS EVO neumožňuje zo zoznamu zvoliť presný program, z ktorého je predmet zákazky financovaný (detaily financovania nižšie). V zmysle odporúčania

ÚVO bol preto zvolený program, ktorý je cieľovo i tematicky najbližšie k správne programu. Predmet zákazky bude z väčšej časti spolufinancovaný z dotácie poskytnutej Environmentálnym fondom a z menšej časti z vlastných finančných prostriedkov obstarávateľa. Názov financovaného projektu: "Modernizácia tepelného hospodárstva v meste Šurany".

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Navn: Celková cena za realizáciu predmetu zákazky vrátane DPH (A)

Beskrivelse: Celková cena za realizáciu predmetu zákazky vrátane DPH.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 70

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Účinnost' primárných rozvodov v sústave (B)

Beskrivelse: Účinnost' primárných rozvodov v sústave

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Účinnost' výroby elektriny a tepla KGJ (C)

Beskrivelse: Účinnost' výroby elektriny a tepla KGJ

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Koeficient výkonnosti A10/W50 TČ vzduch-voda (D)

Beskrivelse: Koeficient výkonnosti A10/W50 TČ vzduch-voda

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: slovakisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558455>

##### Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: IS EVO

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://evo.isevpo.sk/evportal/vyhľadavanie-zakaziek/detail/558455>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: slovakisk, tjekkisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Obstarávatel' vyžaduje na zabezpečenie ponuky zloženie zábezpeky vo výške 300.000,- EUR (slovom tristotisíc eur). Podrobnosti pre zloženie zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch.

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 17/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Osobitné podmienky plnenia sú uvedené v súťažných podkladoch.

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Všetky podmienky financovania sú uvedené v súťažných podkladoch.

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Úrad pre verejné obstarávanie

Oplysninger om klagefrister: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Tatra Tender s. r. o.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

Organisation, der behandler tilbud: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

## 8. Organisationer

---

**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Úrad pre verejné obstarávanie

Registreringsnummer: 31797903

Registreringsnummer: 2021511008

Postadresse: Ružová dolina 10

By: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postnummer: 82109

Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slovakiet

E-mail: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)

Telefon: +421250264111

Internetadresse: [www.uvo.gov.sk](http://www.uvo.gov.sk)

**Denne organisations roller:**

TED eSender

Organisation med ansvar for klager  
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

#### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

Registreringsnummer: 36561011

Registreringsnummer: 2021850413

Postadresse: Školská 2

By: Šurany

Postnummer: 94201

Landsdel (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Land: Slovakiet

E-mail: [zemko@mbpsurany.sk](mailto:zemko@mbpsurany.sk)

Telefon: +421907373980

Køberprofil: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/219973>

##### Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

#### 8.1. ORG-0003

Officielt navn: Tatra Tender s. r. o.

Registreringsnummer: 44119313

Registreringsnummer: 2022594761

Postadresse: Krčméryho 16

By: Bratislava

Postnummer: 81104

Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slovakiet

E-mail: [tomas.uricek@tatratender.sk](mailto:tomas.uricek@tatratender.sk)

Telefon: +421917502395

##### Denne organisations roller:

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

ea25511b-3c2f-4fcd-b7e3-c0be943f0f5b-02

#### 10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Beskrivelse af ændringer: Zmena kritéria č. 4 z „Koeficient výkonnosti A7/W60 TČ vzduch-voda (D)“ na „Koeficient výkonnosti A10/W50 TČ vzduch-voda (D)“. Zmena lehoty na prijímanie žiadostí o účasť. Aktuálna Lehota na prijímanie žiadostí o účasť (dátum)17.07.2026 a Lehota na prijímanie žiadostí o účasť (čas) 10:00.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 23/06/2026

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 57d4d2bf-5726-4e3e-8eab-59f787194c35 - 03

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 23/06/2026 19:41:22 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: slovakisk

Bekendtgørelsesnummer: 432280-2026

EUT-S-nummer: 120/2026

Offentliggørelsesdato: 25/06/2026